

عمالة إقليم خريبكة
دائرة وادي زم
قيادة السماعة
جماعة قصبة الطرش

الإعانات والمنح المالية لسنة 2023

الجمعية المستفيدة	غرض الجمعية	مبلغ الإعانة أو المنحة	منحة السنة الماضية	منجزات الجمعية	ملاحظات
الجمعية الخيرية لدار الطالب الطرش	إيواء وإطعام المتمدرسات بالعالم القروي	15000.00	30000.00	تسيير دار الطالبة من إيواء وإطعام لفائدة المتمدرسات. القيام بأنشطة مختلفة.	
	تسيير مركز التربية والتكوين بمرکز جماعة قصبة الطرش لفائدة الفتيات القاطنات بالمنطقة وتأهيلهن	25000.00	30000.00	تسيير مركز التربية والتكوين بمرکز جماعة قصبة الطرش لفائدة الفتيات القاطنات بالمنطقة وتأهيلهن	
جمعية النقل المدرسي بجماعة قصبة الطرش	نقل التلاميذ المتمدرسين بالثانوية	40000.00	00.00	نقل التلاميذ طيلة السنة القيام بأنشطة مختلفة	
		50000.00 منحة مقدمة من طرف المجلس الإقليمي لخريبكة	50000.00 منحة مقدمة من طرف المجلس الإقليمي لخريبكة		
جمعية آباء وأولياء التلاميذ م.مدارس السماعة قصبة الطرش	صيانة الوحدات المدرسية مساعدة التلاميذ المعوزين	20000.00	00.00	صيانة الوحدات المدرسية شراء نظارات لفائدة التلاميذ المعوزين	
جمعية آباء وأولياء التلاميذ م.مدارس أولاد امبارك قصبة الطرش	صيانة الوحدات المدرسية مساعدة التلاميذ المعوزين	20000.00	00.00	صيانة الوحدات المدرسية ترميم وإصلاح الأبواب بالمؤسسة وإصلاح أعطاب الماء والكهرباء.	
جمعية آباء وأمهات وأولياء تلاميذ وتلميذات ثانوية الشهيد أعمار بالحاج الإعدادية قصبة الطرش	القيام بالإصلاحات والترميمات المستعجلة أنشطة مختلفة	20000.00	00.00	ترميم وإصلاح الأبواب بالمؤسسة وإصلاح أعطاب الماء والكهرباء. أنشطة مختلفة	
المجموع		190000.00	110000.00		

رئيس المجلس
رئيسة الطرش في
.....
Salah LAFKAIHI
المجلس الجماعي لقصبة الطرش
President de la Commune
Kasbat Troch



18 Mars 2024

MHAMED ADRAOUI
Fondé de Pouvoirs
à la perception

قائمة الموارد المالية لسنة 2023

نوع المدخول المالي	المسجل بالميزانية	الموارد المالية التي تم تحصيلها	الموارد المالية التي لم يتم تحصيلها
رسم تصديق الامضاء و الاشهاد و التطابق	7 300,00	3 000,00	0,00
رسوم الحالة المدنية	7 800,00	13 060,00	0,00
حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	4 116 000,00	4 116 000,00	0,00
استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الاسعاف	7 730,00	9 350,00	0,00
الضريبة على عمليات البناء	54 000,00	128 100,00	0,00
منتوج مصلحة نقل الاموات	1 300,00	3 720,00	0,00
الضريبة على محل بيع المشروبات	1 600,00	1 581,00	0,00
الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	136 000,00	119 202,00	0,00
ضريبة التجارة	1 000,00	0,00	36 176,37
الرسم المهني	31 500,00	32 714,80	1 080 201,90
منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	7 776,00	6 804,00	0,00
الرسم على النقل العام للمسافرين	1 600,00	1 128,00	0,00
منتوج فائدة الاموال المودعة بالخزينة	150 000,00	147 654,73	0,00
مساهمة الجماعات	0,00	50 000,00	0,00
مداخل مختلفة و طارئة	100,00	0,00	6 820,73
دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	0,00	12 798,11	0,00
المجموع	4 523 706,00	4 645 112,64	1 123 199,00

.....قصبة الطرش في.

رئيس المجلس الجماعي



Treasury Provinciale de Khourigga
Percepteur de Qued Zem
HAJEL Yousef

Salah LAFKAIHI
رئيس المجلس الجماعي لقصبة الطرش
President de la Commune
Kasbat Troch



قائمة القروض لسنة 2023

الديون المتبقية	الدين السنوي المؤدى		قيمة القرض	مدة القرض	الجهة المانحة للقرض	نوع المشروع	طبيعة القروض
	فوائد الدين	أصل الدين					

وادي زم في.....
القابض الجماعي

قصبة الطرش في.....
رئيس المجلس الجماعي



Tresorerie Provinciale de Khouribga
Percepteur de Qued Zenn
HAÏEL Youssel



Saïah LAFKAIHI
رئيس المجلس الجماعي لقصبة الطرش
President de la Commune
Kasbat Troch

قائمة مصاريف التسيير لسنة 2023

نوع المصاريف	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها	الاعتمادات المبلغاة	الاعتمادات المنقولة
تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	158 400,00	150 946,67	150 946,67	7 453,33	
مصاريف تنقل الرئيس و المستشارين داخل المملكة	5 000,00	2 760,00	2 760,00	2 240,00	
مصاريف تأمين الاعضاء	15 000,00	7 380,00	7 380,00	7 620,00	
شراء عتاد صغير للتزيين	5 000,00	4 860,00	4 860,00	140,00	
كراء عتاد الحفلات	0,00	0,00	0,00	0,00	
شراء التحف الفنية و الهدايا لتسليم الجوائز	15 000,00	13 920,00	13 920,00	1 080,00	
مصاريف الاقامة و الاطعام و الاستقبال	22 000,00	21 780,00	21 780,00	220,00	
اشتراك في الجرائد الرسمية و الجرائد و المجلات	2 028,00	0,00	0,00	2 028,00	
الرواتب و التعويضات القارة للموظفين الرسميين و متلائهم	2 958 030,00	2 731 737,97	2 731 737,97	226 292,03	
تعويضات عن الاشغال الاضافية	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	
تعويضات عن الصندوق	600,00	296,32	296,32	303,68	
التعويضات عن الاشغال الشاقة و الموسخة	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
تعويضات عن المسؤولية	21 000,00	21 000,00	21 000,00	0,00	
مساهمة ارباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد C.M.R	396 556,00	367 068,71	367 068,71	29 487,29	
المساهمات في منظمات الاحتياط الاجتماعي CNOPS	67 656,00	58 505,03	58 505,03	9 150,97	
التعويض عن الولادة	1 000,00	150,00	150,00	850,00	
تأمين الموظفين و الأعوان	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
لباس الاعوان المستخدمين	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
مصاريف التنقل داخل المملكة	15 000,00	11 940,00	11 940,00	3 060,00	
الصيانة و المحافظة على البنايات الادارية	5 000,00	4 944,00	4 944,00	56,00	
الصيانة و الاصلاح الاعتيادي للعتاد المعلوماتي	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
الصيانة الاعتيادية لشبكة الهاتف و الماء والكهرباء	15 000,00	0,00	0,00	15 000,00	
لوازم المكتب مواد الطباعة اوراق و مطبوعات	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
لوازم العتاد التقني و المعلوماتي	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
شراء الوقود والزيت	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	
قطع الغيار و الاطارات المطاطية للسيارات والاليات	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
صيانة و اصلاح السيارات و الاليات	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	
مصاريف تأمين السيارات و الاليات	40 000,00	33 170,15	33 170,15	6 829,85	
الضريبة الخاصة على السيارات	5 000,00	1 400,00	1 400,00	3 600,00	
شراء الصياغة	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
شراء المواد المطهرة	3 000,00	0,00	0,00	3 000,00	
دراسات عامة	60 000,00	0,00	0,00	60 000,00	0,00
أنتعاب	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00
مصاريف تهنيء أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	12 000,00	12 000,00	12 000,00	0,00	0,00
مستحقات استهلاك الكهرباء	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
مستحقات استهلاك الماء	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
رسوم ومستحقات المواصلات الاسلكية	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	
رسوم بريدية و مصاريف المراسلات	1 500,00	0,00	0,00	1 500,00	
اعلانات قانونية ادراجات و مصاريف النشر	10 000,00	1 627,20	1 627,20	8 372,80	
اعانات مقدمة لجمعيات الاعمال الاجتماعية للموظفين	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00	
مساعادات و دعم الجمعيات	175 000,00	175 000,00	175 000,00	0,00	
شراء مواد التلقيح	22 798,11	19 450,80	19 450,80	3 347,31	0,00
شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	0,00	
مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	0,00	0,00	0,00	0,00	
صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
العناية و الاصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع و منشآت الانارة	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	

	34 000,00	0,00	0,00	34 000,00	المستحقات
	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	صوائير المسطرة و اقامة الدعاوي
	1 220,50	1 779,50	1 779,50	3 000,00	تأمين عن المسؤولية المدنية و الشخصية لتسريع المداخيل
	13 572,00	0,00	0,00	13 572,00	دفعات لمزانية دار المنتخب لجهة بني ملال خنيفرة
0,00	0,98	66 323,02	66 323,02	66 324,00	دفعات لمجموعة الجماعات وريفة
	0,00	139 040,00	139 040,00	139 040,00	دفعات لنظام المساعدة الطبية RAMEE
	4 000,00	0,00	0,00	4 000,00	دفعات لمصلحة الاستقبال المساعدة وتقييم البرامج
	15 000,00	0,00	0,00	15 000,00	مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات
	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	مساهمة الجماعة في محاربة الكلاب الضالة
	0,00	683 033,27	683 033,27	683 033,27	دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية
0,00	624 424,74	4 645 112,64	4 645 112,64	5 269 537,38	المجموع العام

وادي زم في.....
القابض الجماعي لوادي زم

قصة الطرش في.....
رئيس المجلس الجماعي



Salah LAFKAIHI
رئيس المجلس الجماعي لقصة الطرش
President de la Commune
Kasbat Troch

قائمة مصاريف التجهيز لسنة 2023

نوع المصاريف	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها	الحالات الصادرة و المؤشر عليها	الاعتمادات الملغاة	الاعتمادات المنقولة
الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات العقارية الاقتناءات الأراضي	5 667 498,70	0,00	0,00	0,00	5 667 498,70
المجموع	5 667 498,70	0,00	0,00	0,00	5 667 498,70
الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات العقارية الاقتناءات الحقوق و الرسوم المرتبطة بشراء العقارات	127 886,60	0,00	0,00	0,00	127 886,60
المجموع	127 886,60	0,00	0,00	0,00	127 886,60
الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات العقارية البنائات الدراسات و المساعدات التقنية - حراسات تقنية لشراء الأراضي التتبع و المساعدة التقنية	20 000,00 79 771,05	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	20 000,00 79 771,05
المجموع	99 771,05	0,00	0,00	0,00	99 771,05
الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات المنقولة - الاقتناءات السيارات الدراجات و الدرجات النارية اقتناء سيارة نفعية	15 969,75	0,00	0,00	0,00	15 969,75
المجموع	15 969,75	0,00	0,00	0,00	15 969,75
الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات المنقولة - الاقتناءات عتاد و أثاث المكتب شراء خزنة حديدية شراء آلة طباعة	60 000,00 5 000,00 15 000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	60 000,00 5 000,00 15 000,00
المجموع	80 000,00	0,00	0,00	0,00	80 000,00
الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات المنقولة - الاقتناءات العتاد المعلوماتي شراء حواسيب و آلات طباعة	44 600,00	38 160,00	38 160,00	0,00	6 440,00
المجموع	44 600,00	38 160,00	38 160,00	0,00	6 440,00

					الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات المنقولة - الاقتناءات العتاد الكهربائي و الالكترونى شراء جهاز لمراقبة الحضور
15 000,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	
15 000,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	المجموع
					الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات المنقولة - الاقتناءات عتاد التزيين و الحفلات صور صاحب الجلالة و الأعلام الوطنية...
50 665,32	0,00	0,00	0,00	50 665,32	
50 665,32	0,00	0,00	0,00	50 665,32	المجموع
					الإدارة العامة النشاط المشترك الممتلكات المنقولة - اصلاحات كبرى السيارات و الدراجات و الدرجات النارية و الآليات إصلاح سيارات الجماعة
60 000,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	
60 000,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	المجموع
					مجال الشؤون الاجتماعية الأنشطة الصحية الممتلكات المنقولة - الاقتناءات السيارات الدراجات و الدرجات النارية اقتناء سيارة للأعمال الاجتماعية
17 750,00	0,00	0,00	0,00	17 750,00	
17 750,00	0,00	0,00	0,00	17 750,00	المجموع
					إدارة العامة الأنشطة الدينية الممتلكات العقارية - البنايات بناء صور لمقبرة سيدي المعطي بن لفيقه
257 922,85	0,00	0,00	33 164,24	257 922,85	
257 922,85	0,00	0,00	33 164,24	257 922,85	المجموع
					مجال الشؤون التقنية البناء و الصيانة و المحافظة على شبكات الطرق و المنشآت و الهندسة المدنية الطرق و المنشآت الهندسة المدنية بناء الطرق المسالك و الممرات الجماعية مساهمة الجماعة في بناء و إصلاح المسالك الجماعية بناء الطريق الرابطة بين ط ج 311 و ط ج 401 مرورا ب ط 3519 و مركز الجماعة
1 304 698,65	0,00	0,00	0,00	1 304 698,65	
5 206 224,32	0,00	0,00	0,00	5 206 224,32	
6 510 922,97	0,00	0,00	0,00	6 510 922,97	المجموع
					مجال الشؤون التقنية البناء و الصيانة و المحافظة على شبكات الطرق و المنشآت و الهندسة المدنية بناء و صيانة شبكة الماء الماء الصالح للشرب جلب الماء الصالح للشرب بناء السقايات
501 372,00	0,00	0,00	0,00	501 372,00	
501 372,00	0,00	0,00	0,00	501 372,00	المجموع

					البناء و الصيانة و المحافظة على شبكات الطرق و المنشآت و الهندسة المدنية بناء و صيانة شبكة الماء الماء الصالح للشرب الأبار
17 024,00	0,00	0,00	0,00	17 024,00	
17 024,00	0,00	0,00	0,00	17 024,00	المجموع
					مجال الشؤون التقنية
					البناء و الصيانة و المحافظة على شبكات الطرق و المنشآت و الهندسة المدنية شبكة الكهرباء و أشغال الإنارة العمومية-منشآت الإنارة العمومية اقتناء و تثبيت أعمدة للكهربة العمومية مزودة بمصابيح تعمل ببطاريات الطاقة الشمسية أمام المساجد و المدارس و المقابر و مقر الجماعة
200 000,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	
200 000,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	المجموع
					مجال الشؤون التقنية
					البناء و الصيانة و المحافظة على شبكات الطرق و المنشآت و الهندسة المدنية شبكة الكهرباء و أشغال الإنارة العمومية منشآت الإنارة العمومية و ضع الأعمدة و الأسلاك أشغال الإنارة العمومية بمركز الجماعة الأسلاك المارة بالمقابر و المساجد و المدارس...
793 503,20	0,00	0,00	0,00	793 503,20	
260 000,00	0,00	0,00	0,00	260 000,00	
1 053 503,20	0,00	0,00	0,00	1 053 503,20	المجموع
					مجال اندماج النتائج
					اندماج النتائج
0,00	0,00	12 798,11	12 798,11	12 798,11	Couverture des crédits de fonctionnement reportés
0,00	0,00	12 798,11	12 798,11	12 798,11	المجموع
14 681 726,44	0,00	50 958,11	84 122,35	14 732 684,55	المجموع العام

وادي زم في.....
القبايض الجماعي لوادي زم



قصة الطرش في.....
رئيس المجلس الجماعي



بيان الحسابات الخصوصية لسنة 2023

نوع الحساب الخصوصي	بيان الحساب	الاعتمادات الملتزم بها	اعتمادات الأداء	المصاريف الملتزم بها	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها	الاعتمادات المنقولة
الحسابات المرصودة لأمر أخرى	ILDH	196242,72	196242,72	0,00	0,00	196242,72
حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	مستحقات استهلاك الإنارة العمومية	34000,00	34000,00	0,00	0,00	0,00

وادي زم في.....
القابض الجماعي لوادي زم

قصبة الطرش في.....
رئيس المجلس الجماعي



Province Provinciale de Khouribga
Percepteur de Oued Zem
HAÏFI Youssef



Salah LAFKAIHI
رئيس المجلس الجماعي لقصبة الطرش
President de la Commune
Kasbat Troch

1

بيان الميزانيات الملحقة لسنة 2023

وادي زم في.....
القباض الجماعي لوائي زم

رئيس المجلس الجماعي



Salah LAFKAIHI
رئيس المجلس الجماعي لقضية الطرش
Président de la Commune
Kasbat Troch

عمالة إقليم خريبكة
دائرة وادي زم
قيادة السماعلة
جماعة قصبة الطرش

المداخيل

المداخيل لسنة 2023			بيان
المداخيل المقبوضة	الصافي من المداخيل المقررة	تقديرات الميزانية	
3	2	1	
			الميزانية -1
4 645 112,64	5 768 311,64	4 523 706,00	الجزء الأول
269 791,00	269 791,00	209 600,00	الضرائب و الرسوم المحلية
4 148 714,80	5 265 093,07	4 148 500,00	حصيلة الضرائب و الرسوم المخصصة من طرف الدولة
0,00	0,00	0,00	مدخول الخدمات
16 154,00	16 154,00	15 506,00	مدخول الأملاك
50 000,00	50 000,00	0,00	الامدادات و المساعدات و المساهمات
160 452,84	167 273,57	150 100,00	مداخيل مختلفة
15 415 717,82	15 415 717,82	0,00	الجزء الثاني
			مجموع الموارد
0,00	0,00	0,00	مداخيل مقابل خدمات
0,00	0,00	0,00	حصيلة الضرائب و الرسوم المخصصة من طرف الدولة
0,00	0,00	0,00	مداخيل ضريبية أخرى
0,00	0,00	0,00	حصيلة الاقتراضات
15 415 717,82	15 415 717,82	0,00	فوائض مالية
0,00	0,00	0,00	إمدادات
0,00	0,00	0,00	مداخيل مختلفة
20 060 830,46	21 184 029,46	4 523 706,00	مجموع الميزانية
			الحسابات الخصوصية-2
196 242,72	196 242,72	0,00	حسابات مرصودة لأموال خصوصية-1
196 242,72	196 242,72	0,00	حساب.....
0,00	0,00	0,00	حساب.....
0,00	0,00	34 000,00	حسابات النفقات من المخصصات-2
0,00	0,00	34 000,00	حساب.....
0,00	0,00	0,00	حساب.....
196 242,72	196 242,72	34 000,00	مجموع الحسابات الخصوصية
0,00	0,00	0,00	مجموع الميزانيات الملحقة
20 257 073,18	21 380 272,18	4 557 706,00	المجموع العام

وادي زم في.....
القابض الجماعي



Province de Khouribga
Recepteur de Oued Zem
HAJIFI Youssef

قصبة الطرش في.....
رئيس المجلس الجماعي



Salah LAFKAIHI
رئيس المجلس الجماعي لقصبة الطرش
President de la Commune
Kasbat Troch

عمالة إقليم خريبكة
دائرة وادي زم
قيادة السماعيل
جماعة قصبة الطرش

النفقات-2

النفقات لسنة 2023					بيان
الاعتمادات الملغاة	الاعتمادات المرحلة	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها	المصاريف الملتزم بها	مجموع الاعتمادات المفتوحة	
8	7	6	5	4	
					الميزانية-1
					الجزء الأول
624424,74	0,00	4645112,64	4645112,64	5269537,38	مجموع النفقات
34353,33	0,00	201646,67	201646,67	233972,00	نفقات المنتخبين
284143,97	0,00	3195698,03	3195698,03	3479842,00	نفقات الموظفين
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	نفقات تسديد الديون
75830,83	0,00	325533,17	325533,17	401364,00	النفقات المتعلقة بالالتزامات المالية الناتجة عن الاتفاقيات و العقود المبرمة
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	نفقات تنفيذ الأحكام
10000,00	0,00	190000,00	190000,00	200000,00	الإعانات و المساعدات المقدمة للجمعيات
220096,61	0,00	732234,77	732234,77	954359,38	نفقات مختلفة
					الجزء الثاني
0,00	14681726,44	50958,11	84122,35	14732684,55	مجموع النفقات
0,00	8540745,02	0,00	33164,24	8540745,02	نفقات الأشغال
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	استهلاك رأس مال الدين المقترض
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	الإمدادات الممنوحة
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	حصص المساهمات
0,00	6140981,42	50958,11	50958,11	6191939,53	نفقات مختلفة
624424,74	14681726,44	4696070,75	4729234,99	20002221,93	مجموع الميزانية
					الحسابات الخصوصية-2
0,00	196242,72	0,00	0,00	196242,72	حسابات مرصودة لأموال خصوصية-1
	196242,72	0,00	0,00	196242,72	حساب.....
	0,00	0,00	0,00	0,00	حساب.....
	0,00	0,00	0,00	0,00	
34000,00	0,00	0,00	0,00	34000,00	حسابات النفقات من المخصصات-2
34000,00	0,00	0,00	0,00	34000,00	حساب.....
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	حساب.....
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
34000,00	196242,72	0,00	0,00	230242,72	مجموع الحسابات الخصوصية
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	مجموع الميزانيات الملحقه
658424,74	14877969,16	4696070,75	4729234,99	20232464,65	المجموع العام

وادي زم في.....
القابض الجماعي



Province Provinciale de Khourigga
Percepteur de Oued Zem
HAIFI Yousef

قصبة الطرش في.....
رئيس المجلس الجماعي



